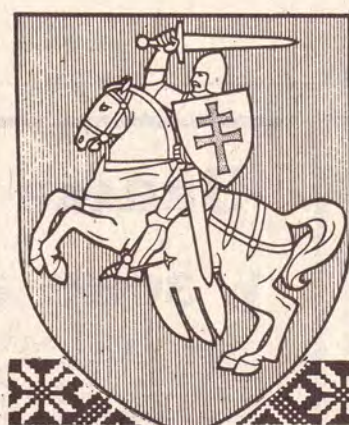


СОНЦА:  
Усход, заход, даўжыня дня:  
Мінск — 6.31, 19.43, 13.12;  
Віцебск — 6.19, 19.34, 13.15;  
Магілёў — 6.20, 19.32, 13.12;  
Гомель — 6.21, 19.25, 13.04;  
Гродна — 6.48, 20.55, 13.07;  
Брэст — 6.49, 19.56, 13.07.

МЕСЯЦ:  
Першая квадра  
4 верасня.

ІМЯНЫ:  
Пімена, Анфісы, Савы.



## ВОЗГАДАС

### ДОБРАЯ РАБОТА—ДОБРАЯ ЗАРПЛАТА

**ЖЛОБІН.** Адміністрацыя Беларускага металургічнага заводу прыняла рашэнне павялічыць аклады, аплату за начны і вечэрны змены ў 2 разы, па здельных расцэнках—у 1,9 раза. Такім чынам, сярэдняя зарплата на заводзе зараз складае 11—12 тысяч рублёў, што ў 25 разоў больш, чым у мінулым годзе.

### Папаўненне ў дыпламатычным корпусе

Як паведаміў карэспандэнт БЕЛІНФАРМА ў Міністэрстве замежных спраў Рэспублікі, заўтра, 9 верасня, Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Злучаных Штатаў Амерыкі ў Беларусі Дэвід Х. Суорц мае намер уручыць вышэйшым грамадзянам і старшым членам Беларускага парламента Станіславу Шукшэвічу.

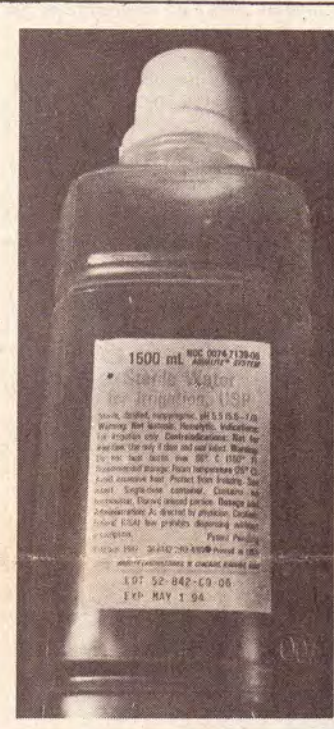
Амерыканскаму паслу пяцьдзесят гадоў. Ён знаёмы з Беларуссю, таму што з вясны гэтага года быў тут часовым пасланым у справах ЗША. Дарчы, амерыканскія дыпламаты, узначальваючы Дэвід Х. Суорц, сталі першымі замежнымі прадстаўнікамі, акрэдытаванымі ў Мінску.

БЕЛІНФАРМ.

### ПЕРШАКЛАСНЫ ПОЛЬСКИ...

**БРЭСТ.** Клас за выкладаннем на польскай мове адкрыўся ў адной са школ горада. 19 першакласнікаў будуць займацца па праграме пачатковай школы Рэспублікі Польска. Міністэрства адукацыі суседняй краіны паабяцала забяспечыць юных брацтваўцаў падручнікамі і прасіць вопытнага настаўніка. Пакуль першакласнікі яшчэ не авалодалі польскай мовай, некаторыя прадметы выкладаюцца на беларускай.

Тацяна ГУСЕВА,  
(РІД).



Амерыканская  
вада—самая  
чыстая вада  
ў свеце.  
І больш за ўсё  
неабходная нам

Гуманітарная дапамога, як мы пераканваемся ўсё часцей і часцей, можа быць рознай. Можна быць такой, як на гэтым здымку. Паўтара літра абсалютна чыстай дыстыляванай амерыканскай вады знаходзілася ў гэтай бутэлі. Амерыканцы, напэўна, думаюць, што мы паміраем, не толькі ад голаду, але і ад смеці. Таму і трывае, былі саевікі, сваю ваду! Крыўдна не столькі за амерыканцаў, якія паставілі нам такі «дар», колькі за нас...

### Блакітны флаг

#### ААН у Мінску

На адным з дамоў па вуліцы Кірава ў цэнтры Мінска размясцілі вышэйшы свету блакітны флаг Арганізацыі Аб'яднаных Нацый. 8 верасня тут адбылося ўрачыстае адкрыццё аддзялення ААН, ля ўваходу ў якое чароўна рэтуляную стужку разрэзаў адміністратар Праграмы развіцця ААН Уільям Дрыер, які прыбыў з Нью-Йорка.

— Беларусі першай з краін Садружнасці мае ў сябе наша прадстаўніцтва, — сказаў высокі госць. — І першай атрымлівае тэхнічную дапамогу ААН (ПРААН). У гэтай сувязі вайшлі ўдзелам выдзелены на 1,3 мільяна долараў. Мы ставім сваёй мэтай падтрымку намагаюцца Беларусі, накіраваным на вырашэнне праблем эканамічнага развіцця, пераход да рыначнай сістэмы, паскарэнне ўзроўню жыцця ў грамадзяні, а самае галоўнае, дапамогу ў пераадоленні вынікаў чарнобыльскай катастрофы.

На ўрачыстым шэраговым прысутнічалі міністры замежных спраў дзяржаў Садружнасці, якія прыбылі ў Мінск на чарговую сустрэчу ў рамках СІД.

### «ЗВЯЗДА» У КАН'ЮНКТУРЫ ЧАСУ

**ГОМЕЛЬ.** Не так даўно гомельскія абласны і гарадскі агенцтва «Саюздруку» дадаткова заказалі для продажу ў розніцу 400 экзэмпляраў «Звядзі». Наш уласны карэспандэнт У. Пярнік заўважыў, што кіраўнікоў гэтых арганізацый Мікалая Ганчару і Кадзірына Грабінчука з пытаннем: чым выклікала такое рашэнне?

— Не скарот, што зараз кожны сочыць за кан'юнктурай рынку, г. зн., за тым таварам, які карыстаецца попытам. Адна з такіх тавараў — гэта з'яўляюцца перадавыя выданні. Дык вось, многія нашы кіеўскія пачалі дакладваць, што ў апошні час людзі актыўна купляюць «Звядзі», а яны не могуць задаволены іх попыт. Адсюль прасьба: павялічыць колькасць экзэмпляраў газет для кіеўскай і мы пайшлі насустрач.

### На ваш погляд, што прыцягнута ўвагу чытачоў?

— Многія. І ў першую чаргу тое, што «Звядзі» трымае руку на пульсе жыцця. Яна апускае аб'ектыўным, спакойным тонам, «Звядзі» шукае шляхі да згоды, даючы слова прадстаўнікам усіх рухаў і партый, грамадскіх арганізацый. Думаецца, гэтым яна садзейнічае пераадоленню крызісу, які ажыццяўляе грамадства, дапамагае ў пошуках выхаду з яго. Людзям падобнагага таксама публікацыі карысных парад.

Немаючы і тое, што апошнім часам на старонках газеты з'явілася некалькі цікавых матэрыялаў з жыцця вобласці. Спэцыяльна, што з цягам часу колькасць чыральнікаў газеты будзе толькі расці.

## І СЯРОД БАНКАЎ БЫВАЮЦЬ «НЕПАТРЫЁТЫ»...

На чарговым пасяджэнні планова-бюджэтай камісіі ВС РБ павінен быў разглядацца бюджэт краіны на 1993 год, аднак на парадок для выніку ўсё ж іншае пытанне: аб выніках праверкі работы камерцыйных банкаў па выкананню законаў і нарматыўных актаў Рэспублікі Беларусь аб банкаўскай дзейнасці.

Нацыянальная банкаўская сістэма ў Беларусі яшчэ маладая. Камерцыйныя банкі — першыны рыначнай эканомікі — перажываюць пакуль нягледзі кі са станаўлення, пошукаў, і на гэтым шляху, вядома, не пазбегнуць памылак. У дэклаце, зробленым спецыялістамі Нацыянальнага банка па выніках праверкі, адзначана, што кредитныя аперацыі камерцыйных банкаў выраслі ў тры разы, але практычна не з'яўляюцца на парашчэння імі ўласнага капіталу, што сведчыць аб адсутнасці стабілізацыйных фактараў у рабоце. Большасць з гэтых банкаў мае капітал усяго каля 60 млн. рублёў — гэта вельмі мала.

Дрэна працуюць камерцыйныя банкі і з каштоўнасці перамаюць — «Прамбудбанк» прадаў іх усяго на 860 тысяч руб-

лёў. Гэта што датычыць унутранага жыцця банкаў.

Цяпер — аб адпаведнасці іх дзейнасці заканадаўству. Законом прадугледжана, што ўсе ўклады насельніцтва ў камерцыйных банкаў павінны быць застрахованы, аднак у «Мінскбизнесбанку», «Прыорбанку» пра гэта чамусьці «забыліся». Есць у нас, аказваецца, і проста «непатрыятычны» банкі (мэнавіта такое слова прагучала ў дэклаце): свае кредитныя аперацыі многія ўхіляліся аформіць за межамі Рэспублікі, што паспрыяла спыненню сродкаў з краіны. І немалых — 400 млн. рублёў. Усё з-за неадпаведнасці нашага заканадаўства, — растлумачыў старшыня Асацыяцыі камерцыйных банкаў Юўген Купчык. Адным з пунктаў Закона РБ «Аб банкаўскай дзейнасці» праводзіць аперацыі за межамі Рэспублікі не дазваляе, а ў той жа час паставіла Саўміна на тэрыторыі Беларусі гэта забаронена — каб не перамаюць грашовую масу з-за межамі Рэспублікі. Але як бы там ні было, а раз-віццё камерцыйнай дзейнасці ў Расіі, на Украіне, і зараз вярнуць гэтую суму ўжо вельмі праблематычна.

Узрастае сума пратэрмінава-

ных даўгоў камерцыйных банкаў — на сённяшні дзень яна складае звыш 600 млн. рублёў, і нічога не робіцца для стварэння прыбытку, дастаткова для пагашэння даўгоў.

Чым вытлумачыць усё гэта — нізкім узроўнем прафесіяналізму кіраўнікоў многіх банкаў ці простым жадаючым асабістага ўзбагачэння, нягледзячы ні на іх статус? А ўсё справа ў тым, лічыць старшыня Нацыянальнага банка Беларусі С. Багданкевіч, што сярод заснавальнікаў камерцыйных банкаў многа дзяржаўных структур, воль і жыўчы тыя, не надта турбуючыся аб заўтрашнім дні, спадзеючыся на «ўліванне» дзяржаўных сродкаў у якасці крэдыту. Беспробнасць, як бачым, часта сустракаецца з бездапаможнасцю. А там, прагучала прапанова, Рэспубліцы вельмі патрэбны спецыяльны закон аб сістэме банкаўскага нагляду, каб гэта рабілася не наскокам, час ад часу, а пастаянна, і кіраўнікі камерцыйных банкаўскай структуры добра ведалі, за якія пачыны ў іх дзейнасці ім дазваляе распаўсюджваць грашмы, а за якія — нават ліквідныя банкі.

Анатоль СЛАНЕЎСкі,  
кар. «Звядзі».

### Пятахціква—гэта клопат і аб «чарнобыльскіх» дзецях

**МАГІЛЕЎ.** Горад на Дняпры наведала дэлегацыя прафсаюзаў ізраільскага горада Пятахціква, якая падпісала з магілёўскім абласным саветам аб'яднання прафсаюзаў дагавор аб намерах. Галоўны пункт дагавора — абследаванне і лячэнне «чарнобыльскіх» дзяцей Магілёўшчыны ў Ізраілі. Акрамя таго, плануецца дапамога Ізраілю ў вытворчасці на Беларусі медыкаменту, медыцынскага абсталявання і інструментарыя.

### Студэнтам «пагражае» партупея

Было аб'яўлена, што некаторыя з іх пачынаюць у вучобу будучы служыць у арміі.

У прынцыпе супярэчнасці тут няма. Законом РБ «Аб адукацыі ў Рэспубліцы Беларусь» прадугледжваецца адтэрміноўка для студэнтаў дзяржаўнага адукацыйнага ўстаноў. Слухачы ваенных кафедр ВНУ вызваляюцца ад службы ў арміі. Нядаўна Міністэрства абароны і Міністэрства адукацыі Беларусі выдалі сумесны загад, па якому на ваенных кафедрах ВНУ спыняецца падрыхтоўка мотастралкоў і танкістаў. У асноўным гэта датычыць гуманітарных факультэтаў.

Як паведамілі ў Міністэрстве абароны, студэнтаў, якія пачалі вучобу на ваенных кафедрах, не закончаць. Астатнія ж пасля заканчэння навучальнай установа будучы служыць у арміі на працягу 12 месяцаў.

Мікалай ЛЯХУЧ, РІД.

пачаў пачаць. А адна пачка абыдлоці прыкладна ў 14 рублёў 30 копеек.

Як паведамілі «Радыефакт» на ўрадавай службе інфармацыі, у Мінску з 26 па 30 кастрычніка намечана правесці міжнародную нараду экспертаў па пытаннях арганізацыі доследнай эканамічнай сям'і, будзе вывучаць праблемы ліквідацыі вынікаў чарнобыльскай аварыі. Планавацца, што ў гэтым годзе ў Мінску будзе 20 замежных вучоных і спецыялістаў.

У Рэспубліцы створаны арганізацыйны камітэт па падрыхтоўцы беларускіх спартсменаў да Алімпійскіх зімоў і летніх гульняў 1994 і 1996 гадах. Узначаліў яго намеснік прэм'ер-міністра Станіслаў Брыль. У сапраўды таксама міністр замежных спраў Пётр Краўчанка, старшыня Дзяржаўнага ўдзелу ў міжнароднай спартыўнай праграме, міністр аховы здароўя Рэспублікі Васіль Казанюк.

## Зварот беларускіх спартсменаў-алімпійцаў

### Шаноўны Станіслаў Станіслававіч Вячаслаў Францішчак!

З пачатком дзейнасця даўга перад Рэспублікай Беларусь дакладваем, што беларуская каманда змагла паспяхова выступіць на XXV летніх Алімпійскіх гульнях. Гэта стала магчыма дзякуючы добрым спартыўным традыцыям у нашай Рэспубліцы, паўсядзённаму клопату і падтрымцы дзяржаўных і грамадскіх арганізацый, стварэнню ўмоў для вучэбна-трэніровачнай работы і падрыхтоўкі алімпійскага рэзерву.

У зборную каманду СІД было ўключана 60 маючых спартсменаў рэспублікі на 18 відах спорту. У складаных кліматычных умовах і найважнейшай канкурэнтнай барацьбе імі было заваявана 17 залатых, 4 сярэбраных і 6 бронзавых медалёў. Па колькасці атрыманых узнагарод наша рэспубліка ўвайшла ў дзясятку маючых спартыўнага ўдзялаў свету.

### У той жа час мы добра ведаем, што сістэма нашай алімпіяды — гэта ўжо гісторыя. Праз чатыры гады на чарговай XXVI Алімпіядзе ў Атланце (ЗША) спартсмены трэба будзе адстойваць і памянаць спартыў-

### ную славу роднай Беларусі, выступаючы самастойнай камандай.

Выкананне гэтай называвай складанай задачы патрабуе карэктнай перабудовы вучэбна-трэніровачнага працэсу, узмацнення работы трэнерскіх кадраў дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ і школ вышэйшага спартыўнага майстэрства, мадэрнізацыі матэрыяльна-тэхнічнага забеспячэння збудаванняў, выбару новага абсталявання і інвентару, спецыяльнай і масавай спартыўнай формы і, вядома, гарантываючага фінансавання праграмы развіцця фізічнай культуры і спорту.

На жаль, у сувязі з пераходам да рынку, ростам цен, невырашэннем пытання льготнага падаткаабкладання прадпрыемстваў і арганізацый, якія ўключаюць сродкі ў развіццё фізічнай культуры і спорту, увядзеннем шэрагу новых падаткаў, фізкультура-спартыўнае галіна паставіла на грань катастрофы. Унікальная сістэма фізкультура-азадарэччэй і спартыўна-масавай работы, якая складалася за гады выкавання «Комплекснай тэрытарыяльна-галіновай

(Заканчэнне на 3-й стар.)

## «НАША ІНТЭГРАЦЫЯ Ў СУСВЕТНУЮ ЭКАНОМІКУ НЕМАГЧЫМА БЕЗ СТВАРЭННЯ СВАБОДНЫХ ЭКАНАМІЧНЫХ ЗОН»

Восем пытанняў было на па-мністру было адказана, што дыктваць свае ўмовы ў гэтай зоне ён не зможа, інакш якая ж яна тады свабодная. Больш важкай была заўвага старшыні Нацыянальнага банка С. Багданкевіча, што грашовая адзінка СЭЗ—рублём — у будучым можа быць сур'ёзна падарвана курс нацыянальнай валюты тут і на астатнія частцы тэрыторыі краіны. Пытанні ў сувязі з гэтым застаюцца, і яны даволі сур'ёзныя. Таму на працягу пэўнага часу праект будзе дапаўняцца заўвагамі і прапановамі.

Найбольш часу заняла аб-меркаванне пытання аб сітуацыі з пажарамі. Прагучаў даклад штаба Грамадзянскай абароны. На сённяшні дзень на тэрыторыі краіны захоўваецца 218 ачагоў пажару (з іх 46 лясных, астатнія — тарфяныя) з агульнай плошчай 3,276 гектараў. Зараз можна сказаць, што сітуацыя кантралюецца, а таму можна зрабіць і некаторыя тэхнічныя базы, склада-дзіны з фіналізацыяй ды-данасці з фіналізацыяй кіраў-нікоў (дырэктар аднаго з ляс-гасаў у Асіповіцкім раёне ў час, калі агонь знішчыў ізм-ляны масіў і набліжэўся да жытля, не знайшоў сабе ігна-зыхі, як выжывае на рэспектабельнай (Галандыі) — прывялі да таго выніку, які мы маем. Канешне, пракуратура цяпер разбіраецца з некаторымі выпадкамі, узбуджваючы крымінальныя справы, вінава-тыя панісць адказнасці. Але ж трэба думаць і аб заўтраш-нім дні. Ужо гатоў і Палажэн-

дзе развіцця сувязь? На што міністру было адказана, што дыктваць свае ўмовы ў гэтай зоне ён не зможа, інакш якая ж яна тады свабодная. Больш важкай была заўвага старшыні Нацыянальнага банка С. Багданкевіча, што грашовая адзінка СЭЗ—рублём — у будучым можа быць сур'ёзна падарвана курс нацыянальнай валюты тут і на астатнія частцы тэрыторыі краіны. Пытанні ў сувязі з гэтым застаюцца, і яны даволі сур'ёзныя. Таму на працягу пэўнага часу праект будзе дапаўняцца заўвагамі і прапановамі.

Найбольш часу заняла аб-меркаванне пытання аб сітуацыі з пажарамі. Прагучаў даклад штаба Грамадзянскай абароны. На сённяшні дзень на тэрыторыі краіны захоўваецца 218 ачагоў пажару (з іх 46 лясных, астатнія — тарфяныя) з агульнай плошчай 3,276 гектараў. Зараз можна сказаць, што сітуацыя кантралюецца, а таму можна зрабіць і некаторыя тэхнічныя базы, склада-дзіны з фіналізацыяй ды-данасці з фіналізацыяй кіраў-нікоў (дырэктар аднаго з ляс-гасаў у Асіповіцкім раёне ў час, калі агонь знішчыў ізм-ляны масіў і набліжэўся да жытля, не знайшоў сабе ігна-зыхі, як выжывае на рэспектабельнай (Галандыі) — прывялі да таго выніку, які мы маем. Канешне, пракуратура цяпер разбіраецца з некаторымі выпадкамі, узбуджваючы крымінальныя справы, вінава-тыя панісць адказнасці. Але ж трэба думаць і аб заўтраш-нім дні. Ужо гатоў і Палажэн-

не аб рэжыме надзвычайнай сітуацыі, якое будзе прымяняцца ў экстрэмальных сітуацыях, звязаных не толькі з пажарамі.

Тут жа прагучала прапанова аб стварэнні ў Беларусі каля дзесяці спецыяльных батальёнаў (кожны колькасцю 220—240 чалавек), добра падрыхтаваных, аснашчаных, адукаваных, якіх былі б гатовы сустраць і вытрымліваць удар стыхій. Магчыма, такая фарміраванні трэба стварыць у сістэме Міністэрства абароны, сказаў В. Кебіч, бо дзяржаўны бюджэт сёння не магчымы і ўтрымліваць.

Але Старшыня Саўміна тут жа запярэчыў: вопыт замежных краін, у прыватнасці Германіі, сведчыць, што гэта павінна быць дзяржаўная служба, яна хутка акунець сябе, займаючыся ў «мірны» час захаваннем радыяцыйных адходаў, рамон-там дарог, прафілактычнай ра-боты. Акрамя пажараў, у нас здараюцца і іншыя стыхійныя бедствы: ураганы, напаводкі. У апошнюю нядзелю адліз з іх пранёсся па заходніх раёнах Беларусі: чалавечыя ахвяры, шматлікія разбурэнні; у калгасе «Перамога» Валожынскага раёна знішчана амаль цэлая вёска — страціў 20 млн. руб-лёў. Зноў людзі казаліся не-падрыхтаванымі.

Прынята рашэнне: падрыхтаваць і прыняць вялікую па-станову Саўміна.

У другой палове дня Прэзідэнт Савета Міністраў пры-ступіў да абмеркавання пытан-ня аб эканамічных сітуацыі ў краіне. Чытайце нашу справа-здачу заўтра.

Анатоль СЛАНЕЎСкі.

## 3 АПТЫМІЗМАМ—У БУДУЧЫНЮ

### НА ПЫТАННІ КАРЭСПАНДЭНТА «ЗВЯЗДЫ» АДКАЗВАЕ ДЫРЭКТАР ЗЕЛЕНАБОРСКАГА ЗАВОДА ПА ПЕРАПРАЦОЎЦЫ ТОРФУ А. КАСЦЮКОЎ

На фоне той сапраўды ўсяленскай трыгвы і занепакоенасці, што ахапіла краіну, з асаблівым пачуццём аптымізму ўспрымаем тыя вытворчыя калектывы, дзе насуперак эканамічным цяжкасцям, пагарзе беспрацоўя, усяму гэтаму бязладдзю, што ўзрушвае асновы грамадскага, пануе здаровы дух творчасці і праграму. Адным з такіх астраўкоў адноснай устой-лівасці з'яўляецца Зеленаборскі завод па перапрацоўцы торфу. Прадпрыем-

ства, якое яшчэ дзесятак гадоў назад было, што называецца, на мяжы краіны, нечакана эканамічна акрэпла, пачало хуткімі тэмпамі развіццё свой вытворчы патэнцыял, паспяхова вырашае сацыяльныя праблемы. Гэтая пераўтварэнні ўсё тут звязана з прыходам у калектывы тады ішчэ зусім маладога кіраўніка А. Касцюкова. Не перш за ўсё зацікавіла, што ляжыць у аснове поспеху калектыву?



На здымках: Дырэктар Аляксандр Сяргеевіч КАСЦЮКОЎ. Прадукцыя, падрыхтаваная для адпраўкі на экспарт.

## Ці будзе цёпла ў кватэрах нашых прыбалтыйскіх суседзяў

Пытанне няпросте як для ўрадаў, так і для насельніцтва Літвы і Латвіі. Паводле паве-дамленняў расійскага друку, напярэдні асенне-зімовага се-зона рэспублікі Балты ўда-кладзілі з расійскімі партн-іямі цэны на энерганосбіты. І вось 10 ліпеня расійскі бок паведаміў, што ў далейшым газ будзе паставіцца ў Лат-вію па новай цане — 90 долараў ЗША за тысячу куба-метраў газу з перадаплатай (сусветная цана — 110 долараў, так што мяжа павышэння яшчэ не дасягнута). Для Літ-вы расійскія партнёры падня-лі цану на нафту да 19 тыс. рублёў за тону і збіраюцца да-весці яе да ўзроўню сусветных цен (30 тысяч рублёў за то-ну). Латвія для аплаты па-ставак вышуквае крэдыт у раз-меры 260 млн. долараў (іка-

ва, як яна будзе яго адда-ваць?), а Літва мае намер ад-мяніць дагаворы насельніцтва на ацяпленне да сярэдніх 1993 года, так што радыва-грамадзін гэтых рэспублік павінен будзе плаціць за ка-мунальныя паслугі ў 10—12 разоў больш, чым раней, і гэта яшчэ не мяжа шалёнага росту цен. А хто будзе купляць пры-балтыйскія тавары па сусвет-ным цэнах? Пытанні, пытанні...

А што ў нас будзе зімой? Гэтая праблема і прамадм па-стаяннага галаўнога болю беларускага ўрада. Але сёння ўжо можна сказаць, што дзя-куючы падпісанню прэм'ерам Кебічам пагаднення з расій-скім уладам цэны на энерга-носбіты для Беларусі бу-дуць такімі ж, як і для ўнут-раных спажыбцоў у самой Ра-сіі (а гэта ў 5—10 разоў ні-жэй за сусветныя цэны). Га-ранты ад цэнавага бізжэжа даюць нам пагадненні аб па-радку пэнаўтарэння на пра-дукцыю мікрэспубліканскага абмену, а таксама аб санкцы-ях за зрыў уземапаставак. Акрамя таго, Расія ўзяла на сябе абслугоўванне і аплату знешняга даўгу рэспублікі. Да-рчы, калі б наш урад не да-біўся падпісання такога пага-днення, то ўжо к канцу года і на ўсю далейшую перспек-тыву валютная казна рэспублі-кі была б пустой.

Так што на пытанне, ці бу-дзе цёпла ў нашых кватэрах зімой, можна адказаць сцвяр-джальна.

Аляксандр ПШАНІЧНЫ.



# Заптымізмам— у будучыню

[Заканчэнае.  
Пачатак на 1-й стар.]

Па-другое, поспех сёння ў многім, калі не ў рашаючай ступені, залежыць ад укаранення найвышэйшых тэхналогій. Ці не таму і мы прадпрыемства, якое было зарэгістравана на здабычу торфу, перапрацоўвалі на яго перапрацоўку. Прычым на аснове найноўшых тэхналогій. Пабудавалі ў сёбе лінію на вытворчасці тарфяных гаршчочкаў магутнасцю да 150 мільёнаў штук. А гэта прынесла мільёныя даходы. Пытанне гэтаму прадукцыі нарастае ў геаметрычнай прагрэсіі, так што праблема збыту нас не хвалюе. Сёння, ва ўмовах жорсткіх экалагічных узрушэнняў, найвышэйшай праблемай стала атрыманне экалагічна чыстай прадукцыі. А вырашэнне яе можна толькі на аснове безітратных умяненняў. За вырашэнне гэтай далёка не прастай праблемы і ўзяўся наш калектыў. Сёння ў сувязі з такім завяным дачым бумам агароднінаў-аматараў вельмі цікавае такое няпростое пытанне, як угнаенні. Гюю на грады катастрафічна не халае, ды і задомліваюць за яго такую пану, што галава ідзе кругам. Мы ж у сёбе на прадпрыемстве вырашлі наладзіць вытворчасць біягумусу. Усяго некалькіх пакетаў гэтых высокаканцэнтраваных арганічных угнаенняў хопіць на невялічкі агарод. Плануем так разгарнуць вытворчасць, каб забяспечыць гэтымі ўгнаеннямі патрэбнасць дачнікаў Міншчыны, а ў перспектыве — і ўсёй рэспублікі. Спартэблэса валюты — і мы стварылі сумеснае з замежнікамі прадпрыемства. На Захадзе вялікі попыт на верхавы, так званы беты торф. Восі і рэалізуем яго там.

— Для торфаздабытчыкаў, які і для ўсёй сельскай гаспадаркі, істотным недахопам з'яўляецца сезоннасць. А як вы вырашаеце гэтую праблему?

— Сумесна з прадпрыемствамі Мінска і Жодзіна арганізавалі вытворчасць тавараў на роднага спажывання. Вырабляем розныя запчасткі і дэталі для Беларускага аўтамабільнага завода. Зноў жа па каперацыі са сталічным прадпрыемствам наладзілі выраб пластмасавых аснасткі для сокавыцкакал. Тут двайная выгада: і даходы вялікія, і з сезоннасцю пакончылі.

А зусім нядаўна ўзяліся за дрэвапрацоўку. Набылі і зманціравалі аўтаматычную лінію

па апрацоўцы драўніны. Як сёньня вырабаў — на парадак вышэйшай, чым у ачынных машын. Такія дошкі з-пад яе выходзяць, быццам адпаліраваныя. Упэўнены, мэбэльчыкі з рукамі адараць нашу прадукцыю. А каб заняць на зimu рабочых торфаздабытчыкаў, наладзілі выраб драўнінай тэхналагічнай драўніны. Словам, праблемаў беспарадоў вырашлі. І не толькі на сённяшні дзень, але і на перспектыву.

— А як з сацыяльнымі пытаннямі? Таксама на сённяшні дзень — адна з найбольш вострых задач...

— Паспяхова вырашаецца жыллёвая праблема. Да нядаўняга часу асноўны ўпор рабілі на камунальнае жыллё. У асноўным усе жывуць у шматкватэрных добраўпарадкаваных дамах. Але час мяняецца, мяняюцца і запатрабаванні людзей. Усё большая колькасць работнікаў прадпрыемства хочаць мець індывідуальны дом, прычым з усімі камунальнымі выгодамі. Восі і ідзем на сустрэчу індывідуальным асобным жыхаром: выдзяляем сродкі, дапамагам з будаўнічымі матэрыяламі, рабочай сілай. Цяпер пасяляюць такіх дамоў выраза за апошнія два-тры гады.

А якія выдатныя ўмовы тут для аздараўлення людзей! Цудоўны бор з яго непаўторным водарам — проста ідэальнае месца для будаўніцтва дзіцячай драўніны. Але гэта справа павінна вырашацца на ўрадавым узроўні. Мы ж са свайго боку гатовы аказваць дапамогу і ў будаўніцтве такога санаторыя, і ў яго эксплуатацыі.

— А якімі вам бачацца прадпрыемства і сам пасёлак Зялёны Бор у недалёкім будучым? Скажам так: якімі вы іх уяўляеце ў трэцім тысячагоддзі?

— Мая мара зрабіць наш пасёлак такім, якімі я бачу падобныя жылля масівы ў Германіі, Аўстрыі. Гэта — комплекс індывідуальных дамоў-катэджаў з усімі камунальнымі выгодамі, падземным гаражом, саўнай, а то і адкрытым басейнам прама ў двары, садком. Тут жа цэлы комплекс бытавых, гандлёвых і культурных прадпрыемстваў і устаноў. Словам, праблема стварэння ўмоў, каб людзі жылі сапраўды шчасліва. І гэтыя планы мы пачалі ажыццяўляць ужо сёння.

Пасёлак паміраў паступова і няхільна, як той безнадзейна хворы чалавек, што ўжо звыкся са сваім лёсам. Напэўна шумныя вуліцы і скверы непрыкметна абляодзелі. Паступова скарачалася здабыча торфу. Людзі, для большасці якіх работа на балочы была адзіным сродкам існавання, пачалі шукаць іншы, больш прыдатны мясціны. Нават у вялікіх святых, калі, бывала, Зялёны Бор аж збіў ад залівачай музыкі, спеваў, стала неяк ціха.

Мяняліся кіраўнікі прадпрыемства, але, здавалася, нішто і ніхто не ў стане ўдзікнуць другое жыццё ў аслаблены арганізм. Не адразу ацанілі зеленаборцы прыход чарговага па ліку дырэктара торфпрадпрыемства Аляксандра Сяргеевіча Касцюкова. «Ні становішча, ні галасы, да таго ж зусім яшчэ маладзенькі», — ківалі галавы ўмудронныя жыццём старыя. — Ці здолее ён што зрабіць, калі не такія зубры пасавалі пе-



## Церам для дзятвы

Сярод стромкіх соснаў у цэнтры пасёлка некалькі неўпрыкметна вырастае не зусім звычайная пабудова. Рэдкі дарослы не спыніцца, не акіне вочам дзіўныя вежы над рознакаляровымі сценамі цудоўнага. Што там кажаць пра дзятку! Быццам магнітам цягне іх сюды.

Восі і мы разам з загадчыцай дзіцячага садка Людмілай Рыгораўнай Грымовіч пераступаем парог будынка. Усё навокал зноў той адвечнай навізнай, што ўласціва новабудулі, якая рыхтуецца прыняць навабасельцаў. А яны, прыціхшыя і зачараваныя, разам з выхавальніцай прыйшлі сюды на экскурсію. Хутка садок прыме першых выхаванцаў. А пакуль будаўнікі наводзяць апошні бляск.

Не меншае ўражанне, чым ад вонкавага выгляду, засталася пасля таго, як мы павылі ўнутры будынка. Усё зроблена для таго, каб юныя выхаванцы адчулі тут сапраўдны камфорт: светлыя прасторныя спальні, пакоі для заняткаў гульняў. А яшчэ — плавальны басейн, зала для заняткаў спортам, музычны салон, зоймовы сад...

— Садок разлічаны на паўтары сотні выхаванцаў, — гаворыць Людміла Рыгораўна. — У нас пакуль каля 120 дзяцей. Але ў перспектыве гэта запойны цэлак. Прынапада, такі садок, як у нас, цяжка знайсці нават у сталіцы. І гэтым мы ў многім абавязаны дырэктару Зеленаборскага завода па перапрацоўцы торфу Аляксандру Сяргеевічу Касцюкову. Усё новае, што з'яўляецца ў гэтай сферы, абавязкова становіцца набыткам нашага садка. На гэта кіраўнік сродкаў не шкадуе. Мяркуючы абсталяваць санаторную групу для дзяцей, здароўе якіх па нейкіх прычынах аслаблена. Плануем адкрыць солеву шахту для інгальцаў, набыта абсталяванне для усіх каларных катэджэй. Словам, спраў і клопатаў цяпер усім халае.

Але разабраўся, зразумее. Вядома, ніхто не браў пад увагу тую поўную напружанасць дні і бяспасных ночы, калі галава, здавалася, трашчала ад гэтых бяспасных схем і вузлаў, якія павінны былі размяшчацца там, куды ён пажадае.

А яшчэ хацелася даказаць, што не пераважылі ў наш час славутыя «Ліўны» Асіліць такі аб'ём работ — не былі надкаваць: тут апрача віртуальнага майстэрства яшчэ і інжынернае разлік патрэбна. Словам, калі праз паўтара года на пуск пачае прыхаць выдучы спецыяліст дацкай фірмы Таге Енсан, ён доўга не можа паверыць, што ўсё гэты комплекс зманіравалі вось гэты самыя хлопцы ў зашматлівавае спячюках на чале з зусім яшчэ маладым інжынерам. Таму і наладзілі такі да-сканальны контроль, што, здавалася, бяспасныя правярыкі ніколі не завершацца. Пільна пра-вараў работу механізмаў і на халастым ходу, і пад нагрук-кай. Хлопцы не крывідалі: ведалі, што замежны спецыя-ліст перш за ўсё дбае пра ре-путацыю сваёй фірмы. Да таго ж, даўным, трайны контроль страхаваў ад збоку ў будучым. І ўсё ж прычыновым раз-віццём ад прапрабаўняў, якія пра-дзіваў фірма, яны не дапусцілі. Што і засведчыў акт прыёму. А ў верасні 1986 года атрымалі першую партыю тар-фяных гаршчочкаў. З таго ча-су кантэер не спыняецца ні

рад цяжасцямі. Пакірае год—другі, нацешыцца і... Толькі нечакана Касцюкоў не толькі ўпярэга сам у спра-ву, але і іншых пачаў прывучаць. Патрэбнасць у палітным торфе адпала (Жодзінская ЦЗЦ была пераведзена на газ), і тады малады кіраўнік пачаў шукаць іншыя сферы для пры-мянення торфу. Так узнікла ідэя наладзіць вытворчасць тор-фагаршчочкаў, потым спецыяльных торфасумесей для агарод-нікаў, пастаўляць прасаваны торф на экспарт. Разгарнулася на поўную моц кааперацыя з прадпрыемствамі Жодзіна і на-ват Мінска. Пачалі будаваць жыллё, комплекс культурна-бы-тавых прадпрыемстваў... І ажыў, расправіў плечы гарадскі пасёлак, быццам ачунуў пасля летаргічнага сну — памала-дзелым, поўным сіл і энергіі. А калектыву і яго кіраўнік шу-каюць новыя сферы для прымянення свайго працоўнага і ін-тэлектуальнага патэнцыялу...

РЭПАРТАЖ З ЗЕЛЕНАБОРСКАГА ЗАВОДА  
ПА ПЕРАПРАЦОЎЦЫ ТОРФУ  
спецыяльных перспандантаў «Звязда» Уладзіміра ГОЙТАНА  
і Яўгена ПЯСЕЦКАГА (фота).



## Звалка смецця... у зоне адпачынку?

Нямнога ў нас засталася місцін, для чалавека не пас-пэў бы наслэдзіць. А дзі-н з такіх прывабных кутко-ваў — гарадскі пасёлак Зя-лёны Бор. Удалечыні ад бу-інных прамысловых цэн-траў, ён змог захаваць сваю непаўторную прыгажосць, адна-сць з прыродай. Тут чы-стае паветра, няма шкодных вытворчасцей. А яны мілья-нічыя краіны: пасёлак проста патанеў ў засені стромкіх соснаў і бяроз!

І вось невядома па чый ініцыятыўе ў нейкім кіламетры ад жыллага масіва было выра-шана абсталяваць звалку: прычым звозіць сюды адходы з Жодзіна і Барысва. І месца падабралі адпаведнае — стары кар'ер. А каб прыдаць гэтай звалцы чыстоты, хоць бы нейкую бачнасць законнасці, 6 лістапа-да мінулага года правалі су-месную нараду прадстаўнікоў Жодзінскага гарвыканкома і Зеленаборскага пасяковага Савета. Марна старшыня Жо-дзінскага гарвыканкома Л. Пе-чап, галоўны інжынер жыл-лёва-камунальнай службы В. Башкевіч, віцэ-прэзідэнт асацыяцыі «Камунальнік» Ж. Чачкоўскі імкнуліся пера-канаць прысутных у тым, што, маўляў, звалка нікому не пры-несе шкоды. І што дзіўна, на-ват галоўны ўрач Жодзінскай бальніцы, дэпутат Мінскага аб-ласнога Савета Н. Целябук і, та-я выказалася за абсталя-ванне звалкі ў раёне пасёлка Зялёны Бор. Толькі каму лепш, чым ахоўнікам здароўя выдо-

ма, якія пакуты накінаваць жыхарам пасёлка, што выму-шаны жыць у такім суседстве? Гэта і бяспасны смурод, і не-бяспаска інфекцыі, асабліва, калі непадатку ад паверхні знаходзяцца грунтовыя воды. І тым не менш урач чамусьці «не супраць звалкі».

І толькі старшыня Зелена-борскага пасяковага Савета М. Жуц, старшыня савета ве-таранаў С. Цібаў, намеснік старшыні камісіі па экалогіі Зеленаборскага завода па пе-рапрацоўцы торфу М. Грымо-віч катэгарычна выказаліся супраць такога «падарунка». Больш таго, у пісьме Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь яны, а таксама вялікая група жыхароў пасёлка справядліва патрабуюць шукаць іншага месца для звалкі.

І яшчэ вельмі важкі аргу-мент на карысць гэтай пазіцыі зеленаборцаў. У сувязі з ра-дзіцыйнай небяспаскай, якая на-валілася на жыхароў рэспублі-кі, мала засталася прыдатных месцаў для арганізацыі адпа-чынку, асабліва дзяцей. І ад-ным з такіх куткоў мог бы стаць Зялёны Бор. Тут, здаец-ца, самім Богам прагледжана месца для абсталявання дзі-цячага санаторыя: цудоўнае па-ветра, мільянычныя лясы, ёсць вада, неабходны ком-плекс бытавых прадпрыемстваў. Няўжо некаму лепш будзе мець тут звалку для смецця?

## НОВЫЯ ПРАФЕСІІ ТОРФАЗДАБЫТЧЫКАЎ

Ёсць нешта адметнае ў рабоце кожнага майстра. І зусім не важна, што робіць чалавек. Калі ён на сваім месцы, з душой адносіцца да справы, нешта не любяцца ім, па-добнаму не зайдзюцца.

Восі і тут, дастаткова некалькі хвілін паназіраць за апра-цоўшчай цэха пластмасавых вырабаў Волгай Дзем'яновіч, каб зразумець: гэта майстар сваёй справы. Работа ў яе руках гарыць. Мінула ўжо пяць гадоў з таго часу, як маладая ра-ботніца асвоіла зусім новую для яе справу—апрацоўку пла-стмасавых нарыхтовак. Раней працавала на фабрыцы тарфяных гаршчоў. Але восі перад дырэкцыяй прадпрыемства паўстала за-дача: чым заняць тых людзей, якія не могуць працаваць на перапрацоўцы торфу? Так узнікла ідэя кааперацыі з прад-прыемствамі Жодзіна і Мінска. Для БелАЗа тут наладзілі вы-раб многіх металічных дэталей. Дарэчы, у мехзру? Не 2 пра-цуе муж Волгай — Сяргей Дзем'яновіч. А яна перайшла на работу ў пластмасавы цэх. Па дагавору з Беларускай оптыка-механічным аб'яднаннем імя Вавілава тут вырабляюць кам-плектуючыя пластмасавыя дэталі для корпуса бытавых сокавы-цкакал, іншых вырабаў. Падобная кааперацыя — ўзаемна-гадная. Цяпер калектыву торфеперапрацоўчага завода шукае новых партнёраў: ёсць вытворчыя магутнасці, кадры...



## ГАРШЧОЧКІ НА КАНВЕЕРЫ

Цэх сустраў ледзь чутным гулам машын. І толькі дзе-нідзе былі бачны людзі: некалькі аператараў за пультатамі кіравання, ды ў канцы даўжэзнага пралёта працаваў пагрузчык. Ён загрузжаў падлоны з ужо гатовай прадукцыяй — тарфянымі гаршчочкамі.

— Усё правільна, — тлумачыць начальнік цэха Васіль Бондар. — Цэх тарфяных гаршчочкаў спраектаваны так, што большасць працэсаў у ім поўна-аўтаматызаваны. У гэтым немалята заслуга праекці-роўшчыкаў дацкай фірмы «Хартман». Дарэчы, аналагаў нашай вытворчасці няма нідзе ў рэспубліцы ці былым Саюзе, але нават і ў свеце.

Васіль Аляксандравіч і сёння, праз шэсць гадоў пасля ўводу ў эксплуатацыю цэха па вытворчасці тарфяных гаршчочкаў, не можа да канца асэнсваць: як удалося, што называецца, з ліста асіліць, та-кі значны аб'ём работ. Прычым з людзьмі, большасць якіх не толькі ніколі ў вочы не бачылі такога велізарнага ком-плексу машын і механізмаў, але нават не ўвядулі пра яго існа-ванне. Вуны як спыртая за-віхасца механік Уладзімір Ярмаленка. Ён тут ведае кожны вузел, кожную дэталі.

А тады, сем з лішнім гадоў назад, калі ім даверылі мані-раванне абсталявання, гэта быў радавы слесар. Як, між іншым, і астатнія хлопцы брыгады. Узяць тых жа аператараў Іва-на Казачка, Васіля Шыліна... У той час яны працавалі на машыністцы цэпалавозаў у тран-спартным цэху, які ўзначальваў ён, Васіль Бондар. І вядома, ні пра які замежныя машыны і механізмы нахштат вась г-тых нават не чулі.

Як, на якім кані пад'ехаў тады да яго былы міністр тар-

фяной прамысловасці рэспублі-кі Генрых Аляксеевіч Філіпаў, — і цяпер толкам не ведае. Выклікалі маладога начальніка транспартнага цэха ў кабінет дырэктара прадпрыемства. А там — сам міністр. Пачаў зла-жэ: як працуеце, як жыццё-быццё, а скончыў тым, што прапанаваў сваімі сіламі зман-ціраваць цэх па вытворчасці тарфяных гаршчочкаў. Пры-чым, з пад'ёжам: маўляў, хі-ба ў нашых людзей дурнейшыя галавы, чым у замежнікаў, або рукі не з таго канца растуць? Гэта ўжо потым даведася: кошт новай лініі дацкай вы-творчасці — 1 мільён 250 тысяч рублёў, да таго ж за мантаж яе замежныя спецыялісты за-патрабавалі яшчэ чвэрць міль-ёна. Хутчэй за ўсё ў міністэр-стве з валюты тады было ту-га, восі і прыйшла даспадобы думка маніраванне уласнымі сіламі.

З усяго «інжынернага корпу-са» ў групе дыпламаваным спецыялістам быў адзін Васіль Бондар. Астатнія — збору па саацыі: слесары ды машыні-сты цэпалавозаў, якім пасля ска-рачэння транспартнага цэха наагоў не было чаго рабіць.

З месца, публа, патраціў на-то, каб сабраць і прывесці да-ладу тых сотні скрынаў з аб-сталяванням, якімі былі зава-лены машыны двар і ўсё су-межнае тэрыторыя. А потым узліся за мантаж. Толькі та-ды зразумее, які неасцярожны крок зрабіў, калі даў згоду маніраванне «уласнымі сіламі».

Чарцяжы, мантажныя схемы разлічаны менавіта на спецыя-лістаў. І ўсе запісы на англій-скай мове. Словам, не радаво-му савецкаму інжынеру з яго студэнцкімі залікамі па замеж-най мове...

Але разабраўся, зразумее. Вядома, ніхто не браў пад увагу тую поўную напружанасць дні і бяспасных ночы, калі галава, здавалася, трашчала ад гэтых бяспасных схем і вузлаў, якія павінны былі размяшчацца там, куды ён пажадае.

А яшчэ хацелася даказаць, што не пераважылі ў наш час славутыя «Ліўны» Асіліць такі аб'ём работ — не былі надкаваць: тут апрача віртуальнага майстэрства яшчэ і інжынернае разлік патрэбна. Словам, калі праз паўтара года на пуск пачае прыхаць выдучы спецыяліст дацкай фірмы Таге Енсан, ён доўга не можа паверыць, што ўсё гэты комплекс зманіравалі вось гэты самыя хлопцы ў зашматлівавае спячюках на чале з зусім яшчэ маладым інжыне-рам. Таму і наладзілі такі да-сканальны контроль, што, здавалася, бяспасныя правярыкі ніколі не завершацца. Пільна пра-вараў работу механізмаў і на халастым ходу, і пад нагрук-кай. Хлопцы не крывідалі: ведалі, што замежны спецыя-ліст перш за ўсё дбае пра ре-путацыю сваёй фірмы. Да таго ж, даўным, трайны контроль страхаваў ад збоку ў будучым. І ўсё ж прычыновым раз-віццём ад прапрабаўняў, якія пра-дзіваў фірма, яны не дапусцілі. Што і засведчыў акт прыёму. А ў верасні 1986 года атрымалі першую партыю тар-фяных гаршчочкаў. З таго ча-су кантэер не спыняецца ні

ўдзень, ні ўначы, ні ў будні, ні ў святы — за год цэх выдае ка-ля 150 мільёнаў штук гаршчоч-каў.

Попыт на прадукцыю Зеленаборскага завода па перапра-цоўцы торфу, у тым ліку і на гаршчочкі, вялікі. Асабліва імкнуча набыць іх агародні-каны, выкарыстанне тарфяных гаршчочкаў дазваляе атрымаць больш ранні ўраджай агародні-ны. Да таго ж, у гаршчочках расліны больш моцныя, бо вы-ключаюцца механічныя пашко-джаны і дэфармацыя каранё-вай сістэмы пры перасаджан-ні, што гарантуе хуткую пры-жывальнасць, інтэнсіўнае раз-віццё культур. Прырастаць сценя гаршчочкаў гаршчочкаў на-паветраванаму рэжыму ў кар-нававай зоне, што ў сваю чар-гу рэзка павяняе ўраджай-насць культур.



## Скарб пад назвай «торф»

— Мясце, як чалавек і спецыяліст, абражае, калі даводзіцца чуць, што наша рэспубліка бедная на рэсур-сы, што ў непрах яе амаль няма карысных выкапняў, — гаворыць намеснік начальні-ка вытворча-эканамічнага аддзела Алена Мікалаўна Бондар. — Няхай няма зап-ах ці алмазных напалыў. Але ёсць нешта такое, што можа з поспехам замяніць усё гэта багацце.

Найперш — гэта торф. Далё-ка не ўсе, я ўпэўнена ў гэтым, ведаюць, што па запасах тор-фу, асабліва верхняга, так за-нава белага, Беларусь не мае аналагаў у свеце. Да нядаў-няга часу яго запасы вымяра-ліся сотнямі мільёнаў тон. Але... Як нярэдка бывае, што маем, тое не цнім. Правалі меліяра-

цыю ўнікальных па запасах ра-дзінчаў. Не хопала паліва — дзесяці мільёнаў тон каштоў-най сыравіны спалілі ў печы, катлах цэпалаэлектрастанцый, бытавых кацельнях. А колькі мінералававала, развясла ветрам! А гэта ж грошы — мільёны, мільярд рублёў.

Што гэта так, няцяжка пера-канацца. Вучоныя, экалагі, проста шырокая грамадскасць усё мацней падае свой голас у

абарону ўнікальнага тварэння прыроды — балот. Гэта і вы-датны регулятар вільгаці ў гле-бе, што ў такіх засушлівых га-дах, як сёлета, мае выключнае значэнне. Вялікія перспектывы торфу (пра гэта сведчыць во-дныт эксплуатацыі Руадзенскага завода горнага воску) ў атры-манні каштоўнай сыравіны для прамысловасці, медыцыны. Значны эканамічны эффект мае выкарыстанне торфу для вы-

ворчасці гаршчоў. Сапраўдным залатым дном стаў верхні (белы) торф і для прадукцыі. Зеленаборскага завода па перапрацоўцы торфу. Прычым попыт на гэтую прадукцыю (а разам з ім і кошт яе) усё час расце. Зацікаві-ліся белым торфам у Еўропе, Аб'яднаных Арабскіх Эміратах, Кувейце, іншых краінах Бліз-кага Усходу. Хіба торф не стаў залатым?

Для тых, каго зацікаваць матэрыялы старонкі, нагадаем адрас прадпры-емства: 222218, Смалыцкі раён, пасёлак Зялёны Бор, Зеленаборскі за-вод па перапрацоўцы торфу.





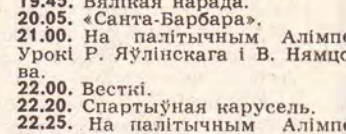


(Працяг. Пачатак у №№ 177, 179, 180).

SOCIETÀ ITALIANA CERCA RESPONSABILI  
ALIMENTARI, ALCOLICI E PRODOTTI DI  
SETTORE, DINAMICITÀ, ETÀ MAX 35 ANNI,  
MEZZO TRASPORTO PROPRIO, PAGAMENTO  
VENDITE, TELEFONO CONTATTO: 64-321111

# ШАХМАТЫ

ФАКУЛЬТЭТ ДАВУЗАЙСКОЙ



(з фотокарткой) на адресу: 480084, г. Алма-Ата,  
І мікрорайон, дом 58, кв. 46.

Л. САНКЕВІЧ,  
інженер-сінотник.

Аб яўлены новыя конкурсы складання кампазіцый. Свае творы на артадаксальных жанрах пасылайце па адрасу: 123479, Масква, Д-479, вул. Рогавая, д. 6, кв. 37. Маркаву К. П.

(з фотокарткой) на адресу: 480084, г. Алма-Ата,  
І мікрорайон, дом 58, кв. 46.

Л. САНКЕВІЧ,  
інженер-сінотник.

Іх меркантизм не заусідли супадаюць з меркантизмом редакцыі.

Рэдакцыя пакідае за сабой права не ўступаць у перапіску з чытачамі.

22.00. Весткі.  
22.20. Спартыўная карусель.  
22.25. На палітычным Алімпі.  
Працяг.